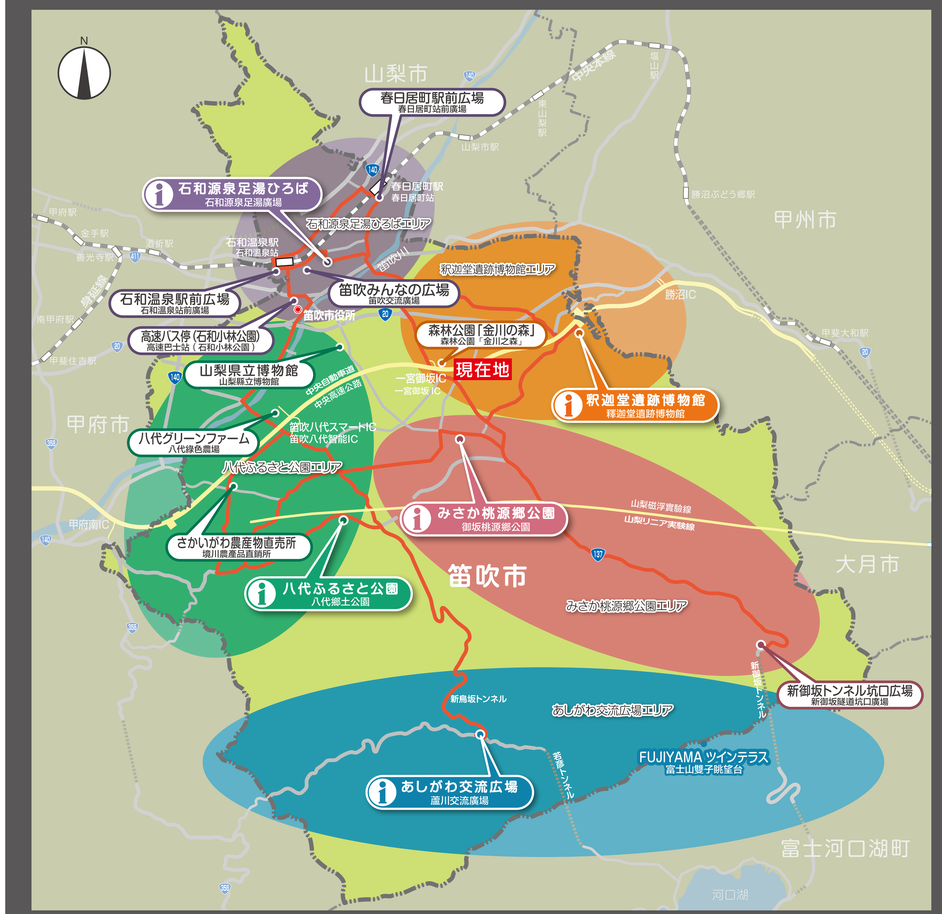
ようこそ笛吹市へ　森林公園「金川の森」

歡迎光臨笛吹市　森林公園「金川之森」

ふえふき情報スポット案内MAP

笛吹資訊／景點導覽地圖



笛吹市５つのエリアのご案内

笛吹市5大區域介紹

甲府盆地のほぼ中央に位置する笛吹市は、永い歴史に育まれた自然の恵み豊かなまち。様々な魅力にあふれた笛吹市を5つのエリアに分け、周辺の観光スポットをご紹介します。

笛吹市位於甲府盆地大約正中央的位置，悠久歷史所孕育出的大自然物產十分豐富。在此將魅力無限的笛吹市分成5大區域，來介紹各區域周邊的觀光景點。

●釈迦堂遺跡博物館エリア

釋迦堂遺跡博物館區域

縄文時代に思いを馳せる博物館、広く分布する史跡、由緒ある寺社。自然の中に歴史のロマン漂うエリアです。

讓人心神馳騁於縄文時代的博物館、遍佈範圍廣泛的史蹟、淵源深遠的寺廟神社。來到此區，可以感受到迴繞於大自然之間的歷史浪漫。

●みさか桃源郷公園エリア

御坂桃源鄉公園區域

一面を華やかなピンクに彩る桃の花、つややかに実る果実。自然の恵みを体いっぱいに味わえるエリアです。

為週目風景妝點上華美桃紅的桃花、鮮豔欲滴的果實。是一處可以透過全身五感品味大自然恩惠的區域。

●石和源泉足湯ひろばエリア

石和源泉足湯廣場區域

全国に知られた温泉、今も残る歴史の跡、季節ごとの祭りやイベント。楽しい出会いに心はずむエリアです。

聞名全國的溫泉、保留至今的歷史遺蹟、四季各具特色的祭典與活動等。是一處能讓人因愉快邂逅而興奮不已的區域。

●八代ふるさと公園エリア

八代鄉土公園區域

なだらかな丘に残る古墳や伝説、のどかに広がる田園。美しい眺望とのびやかな風景に心癒されるエリアです。

平緩山丘上留存至今的古墳與傳說、於眼前恬適舒展的田園風情。是處有著撫慰人心的美麗視野與閒逸風景的區域。

●あしがわ交流広場エリア

蓮川交流廣場區域

新緑や紅葉が美しい渓谷、山里の風情を残す集落。可憐に咲くスズラン。懐かしい故郷の面影を残すエリアです。

渲染著新綠與紅葉的美麗溪谷、保留著山村風情的聚落、嬌美綻開的鈴蘭。此區域保留著令人心生懷念的故鄉風情。

釈迦堂遺跡博物館エリアMAP

釋迦堂遺跡博物館區域地圖

自然とふれあい、歴史をたどる。

釈迦堂遺跡博物館エリアには、はるか縄文時代から続く人々の暮らしや信仰の跡を留める史跡が広く分布し、歴史の息吹を感じさせます。また、美しい眺望や身近にふれあう豊かな自然もこのエリアの魅力。深い緑の中に多くの命を育む森、南アルプスを初めとする山々や一面のピンクに染まる桃畑の絶景。自然のパワーを感じながら、歴史の跡をたどれば、心がリセットされていきます。

接觸大自然與歷史探詢。

釋迦堂遺跡博物館區域裡，遍布著多處史蹟，從中可以感受到遙遠的縄文時代起延續至今的人類生活和信仰的軌跡。此外，美麗的景色與觸手可及的豐富大自然，也是本區域的魅力。蒼鬱綠意中孕育著許多生命的森林，還有以南阿爾卑斯為首的山巒，以及將週目景緻染上桃紅的桃花田絶景。一邊感受著自然的力量，一邊探巡歷史的軌跡，心靈彷彿也重獲新生。

笛吹市

周辺情報

周邊資訊

❶ 森林公園「金川の森」

森林公園「金川之森」

金川の流れを中心に６つの森からなる、およそ36haの自然豊かな森林公園。

以金川流域為中心，由6座森林所構成，佔地約36公頃，自然景觀相當豐富的森林公園。

❷ いちのみやふれあい文化館

一宮交流文化館

多目的ホールと調理実習室等の生涯学習施設を備え、様々な用途に利用できる。

多用途會館與烹飪實習室等生涯學習設施相當齊全，擁有多樣化的用途。

❸ 御神幸祭り(甲斐一宮浅間神社)

御神幸祭（甲斐一宮淺間神社）

派手な長襦袢をまとい紅や白粉で化粧した男衆が神輿をかつぎ練り歩く歴史ある祭り。

身穿華麗長襦袢，畫上紅、白脂粉的男人們抬著神轎繞行街道，是歷史相當悠久的祭典。

❹ 釈迦堂遺跡博物館

釋迦堂遺跡博物館

縄文時代の土偶や土器など約5,600点の重要文化財を収蔵・展示する博物館。

博物館內收藏、展示著約5,600件縄文時代的土偶及土器等重要文化財。

❺ 甲斐国分寺跡・国分尼寺跡

甲斐國分寺遺址・國分尼寺遺址

奈良時代、聖武天皇の詔により甲斐の国に建てられた国営寺院。往古の伽藍の礎石が残る。

奈良時代，依據聖武天皇的詔令，於甲斐國興建的國營寺院。至今保留著古代寺院的礎石遺跡。

❻ 甲斐いちのみや大文字焼き

甲斐一宮大文字燒火祭

８月16日、大久保山での大文字焼きは、江戸時代から続く甲斐四大火祭りの一つ。

8月16日於大久保山舉辦的大文字燒火祭，是從江戶時代延續至今的甲斐四大火祭之一。

❼ ももの里温泉

桃之里溫泉

桃畑の中にあり、春には一面がピンクに染まる桃源郷の景色が間近に広がる。

座落於桃花田間，春天時，滿山遍野盛染成一片粉紅色，桃源鄉的美景盡收眼底。

❽ 桃の里マラソン大会

桃之里馬拉松大會

全国からランナーが集まり、３コースに分かれて、春爛漫の桃源郷を走り抜ける。

來自日本全國各地的跑者齊聚一堂，分為３條路線，奔跑在春日爛漫的桃源鄉。

❾ 桃の花

桃花

桃の花が満開になる４月上旬、甲府盆地は一面華やかなピンクで彩られる。

每年4月上旬，盛開的桃花會將甲府盆地妝點成一望無際的粉紅天地。

笛吹市最新情報

笛吹市最新資訊

案内看板の翻訳版 ウェブサイト QRコード

Translated website of this information board

本導覽看板的翻譯版網站
本导游看板的翻译版网站
이 안내간판의 번역판 웹사이트

https://www.city.fuefuki.yamanashi.jp/machidukuri/sign

笛吹市携帯版 ウェブサイト QRコード

笛吹市公式 HP
Fuefukicity official HP
https://www.city.fuefuki.yamanashi.jp/

ふえふき観光ナビ携帯版 ウェブサイト QRコード

ふえふき観光ナビ公式 HP
Fuefuki tourist spot guide official HP
https://www.fuefuki-kanko.jp/

お問い合わせ先　咨询处

笛吹市役所 本館	笛吹市公所 本館	055-262-4111
笛吹警察署	笛吹警察署	055-262-0110
笛吹市消防署	笛吹市消防署	055-261-0119
笛吹市観光物産連盟	笛吹市觀光物產聯盟	055-261-2829
一宮町観光協会	一宮町觀光協會	0553-47-1111
石和温泉旅館協働組合	石和温泉旅館互助公會	055-262-3626
春日居温泉旅館組合	春日居溫泉旅館公會	055-263-7811